

ឯកសារសង្ខេប

ក្រុមសមាជិក ព្រឹទ្ធសភា

“ប្រសិទ្ធភាព ការដឹកនាំ និងការគ្រប់គ្រង តាមសមធម៌យេនឌ័រ”



អ្នកស្រាវជ្រាវ៖ ជា ម៉ាលីកា

ខែមេសា ឆ្នាំ២០១៤

វិទ្យាស្ថានសភាកម្ពុជា

មាតិកា

សេចក្តីផ្តើម.....	1
I. ស្ថានភាពបច្ចុប្បន្នរបស់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សានៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា	1
I.1 ចំនួនក្រុមប្រឹក្សាជាស្ត្រីធៀបទៅនឹងបុរសនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា និងធៀបទៅនឹងប្រទេសនៅក្នុងតំបន់	2
I.2. ការដឹកនាំ និង គ្រប់គ្រងរបស់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សា	5
II. គោលនយោបាយដែលមានស្រាប់.....	6
III. បញ្ហាគន្លឹះ និងការប្រឈមសំខាន់ៗ.....	7
IV. បទពិសោធន៍ពីអន្តរជាតិ	9
សេចក្តីសន្និដ្ឋាន	10

សេចក្តីផ្តើម

ការបោះឆ្នោតឃុំ/សង្កាត់ដែលបានចាប់ផ្តើមតាំងពីឆ្នាំ២០០២ គឺជាជំនាក់កាលសំខាន់បំផុតក្នុង ដំណើរការឆ្ពោះទៅកាន់វិមជ្ឈការបែបប្រជាធិបតេយ្យនៅកម្ពុជា ។ ការរៀបចំកំណែទម្រង់សារជាថ្មីនេះ មិនត្រឹមតែបង្កើតឱកាសសម្រាប់តំណាងនយោបាយបន្ថែមប៉ុណ្ណោះទេ គឺថែមទាំងដោះស្រាយបញ្ហា សមភាពយេនឌ័រនៅក្នុងនយោបាយថ្នាក់មូលដ្ឋានថែមទៀតផង ។ ទោះជាយ៉ាងណាក៏ដោយ ក៏ កំណែទម្រង់ទាំងនេះនៅតែជួបនឹងបញ្ហាប្រឈមសំខាន់ៗ ជាពិសេសនៅក្នុងបញ្ហាយេនឌ័រ និងបង្កើត រចនាសម្ព័ន្ធដែលផ្តល់អំណាចដល់ស្ត្រី^១ ។

សារៈសំខាន់នៃការចូលរួមរបស់ស្ត្រីនៅក្នុងនយោបាយ៖

- បង្ហាញថាស្ត្រីអាចចូលរួមក្នុងការងារនយោបាយបានដោយប្រសិទ្ធភាព
- នយោបាយគ្របដណ្តប់លើវិស័យ និងបញ្ហាដែលស្ត្រីជួបប្រទះជាប្រចាំថ្ងៃ
- ធ្វើអោយស្ត្រីអាចចូលរួមក្នុងការសម្រេចចិត្ត និងក្នុងតួនាទីជាអ្នកដឹកនាំ
- ការចូលរួមរបស់ស្ត្រីក្នុងវិស័យនយោបាយនឹងធ្វើអោយមានការផ្លាស់ប្តូរជាវិជ្ជមានដល់សង្គម ទាំងមូល

មានស្ត្រីតំណាងនៅថ្នាក់មូលដ្ឋានមិនត្រឹមតែផ្តល់ប្រយោជន៍ដល់ស្ត្រីប៉ុណ្ណោះទេគឺអាចធ្វើអោយ មានសមភាពនៅក្នុងសង្គម ដែលក្នុងនោះមានទាំងក្រុមគ្រួសារ កុមារ និងស្ត្រីខ្លួនឯងថែមទៀតផង^២ ។ ទោះបីយ៉ាងណាក៏ដោយ ក្នុងតំបន់ភាគច្រើននៅក្នុងពិភពលោក សមភាពរបស់ស្ត្រីត្រូវបានបំផ្លាញ ដោយភាពមិនស្មើគ្នានៅក្នុងប្រវត្តិសាស្ត្រ អំណាចក្នុងការធ្វើការសម្រេចចិត្ត និងឱកាសទទួលបាននូវ ធនធាន សិទ្ធិ និងការផ្តល់សិទ្ធិសម្រាប់ស្ត្រី^៣ ។

I. ស្ថានភាពបច្ចុប្បន្នរបស់សហជីពក្រុមប្រឹក្សានៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា

ស្ថានភាពការងាររបស់ស្ត្រីដែលធ្វើការនៅក្នុងសហគមន៍មានលក្ខណៈខុសគ្នាទូទាំងប្រទេស។ ជា ទូទៅ តំណាងជាស្ត្រីត្រូវបានមើលឃើញថាជាឱកាសសម្រាប់លើកកម្ពស់ស្ថានភាពទូទៅរបស់ស្ត្រី ជាងតំណាងជាបុរស ។ ប៉ុន្តែ នៅពេលដែលស្ត្រីបង្ហាញពីចំនាប់អារម្មណ៍ និងឆន្ទៈនៅក្នុងការចូលរួម

¹ Kim & Ojendal', A Gendered Analysis Of Decentralization Reform in Cambodia', CDRI, Phnom Penh, 2012.

² OXFAM, Women leading change: Experiences Promoting Women Empowerment, Leadership, and Gender Justice, Oxfam Novib, 2011.

³ OXFAM, Women leading change: Experiences Promoting Women Empowerment, Leadership, and Gender Justice, 8.

⁴ UNFPA, "Promoting Gender Equality". Accessed 11th April 2014 through <http://www.unfpa.org/gender/empowerment3.htm>

នៅក្នុងនយោបាយថ្នាក់មូលដ្ឋាន⁵ កត្តាសង្គម និងសេដ្ឋកិច្ចគឺជាឧបសគ្គដែលរារាំងស្ត្រីពីការចូលរួម អោយបានពេញលេញនៅក្នុងវិស័យនេះដែលធ្វើអោយពួកគេខ្វះខាតនូវសិទ្ធិ និងអំណាចដើម្បីចូលរួម អោយបានពេញលេញនៅក្នុងជីវិតនយោបាយ⁶ ។

I.1 ចំនួនក្រុមប្រឹក្សាជាស្ត្រីរៀបរយនៅតំបន់ប្រទេសកម្ពុជា និងរៀបរយ នៅប្រទេសនៅក្នុងតំបន់

បច្ចុប្បន្ននេះ ស្ត្រីមានចំនួន១២%នៃចំនួនក្រុមប្រឹក្សានៅកម្រិតមូលដ្ឋាន ហើយរហូតមកដល់បច្ចុប្បន្ន នេះ ឃុំមួយចំនួននៅមិនទាន់មានតំណាងជាស្ត្រីនៅឡើយទេ ។ នៅថ្នាក់ខេត្ត ស្ត្រីដែលកាន់តំណែង មានត្រឹមតែ៣៧ ក្នុង៣៧៤ តំណែងរបស់ក្រុមប្រឹក្សា និងថ្នាក់ស្រុកស្ត្រីមានចំនួន៣០៦ ក្នុង២,៨៨០ តំណែង ។ សរុបមក ក្នុងចំណោមក្រុមប្រឹក្សាឃុំចំនួន ១៦,០០០ ស្ត្រីមានចំនួនតែ ១៨% តែប៉ុណ្ណោះ (រូបភាព១)⁷។

យើងសង្កេតឃើញថា នៅក្នុងតំបន់អាស៊ី-ប៉ាស៊ីហ្វិកនេះ ស្ត្រីដែលធ្វើការនៅថ្នាក់ជាតិបានឈានទៅ ដល់កម្រិតខ្ពស់នៃភាពជាអ្នកដឹកនាំ ប៉ុន្តែ នៅមានកិច្ចការជាច្រើនទៀតដែលត្រូវធ្វើដើម្បីជម្រុញ តំណាងជាស្ត្រី នៅក្នុងតួនាទីសម្រេចចិត្តនៅថ្នាក់ក្រោមជាតិ ។ ឧទាហរណ៍ គិតត្រឹម២០១០ ចំនួន ស្ត្រីជាតំណាងនៅក្នុងតំណែងសំខាន់ៗ នៅក្នុងរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិ ថ្នាក់ខេត្ត ថ្នាក់តំបន់⁸ មាន ត្រឹមតែ ៣៧% នៅ ប្រទេសឥណ្ឌា ៣០%ប្រទេសអាហ្វហ្គានីស្ថាន ២៩.៤%ប្រទេសណ្ទីរ៉េលសេឡង់ ២៧.៨% ប្រទេសអូស្ត្រាលី និង ២៣.៨%ប្រទេសវៀតណាម (រូបភាព២) ។ នៅកម្រិតរដ្ឋបាលទាប ជាងនេះ តួលេខស្ត្រីមានចំនួនទាបដែរ គឺ ១៥% ប្រទេសអាហ្វហ្គានីស្ថាន ១៩.៨%ប្រទេសហ្វីលីពីន និង១៦%ប្រទេសណ្ទីរ៉េលសេឡង់⁹ (រូបភាព៣)។

ដើម្បីជម្រុញការចូលរួមរបស់ស្ត្រីនៅថ្នាក់ក្រោមជាតិអោយស្ថិតនៅកម្រិតមួយដែលអាចធ្វើការសម្រេច ចិត្តបាន រដ្ឋាភិបាលបានចាត់វិធានការតាមរយៈការតែងតាំងស្ត្រីជាអភិបាលរង១រូបនៅតាមខេត្ត នីមួយៗ ។ ដូចដែលបង្ហាញនៅក្នុងរូបភាពទី៤ខាងក្រោម ការបោះឆ្នោតឃុំឆ្នាំ២០១២ ស្ត្រីមានចំនួន

⁵ Margherita, M. & Hong, S., *Promoting Political Participation of Indigenous Women in Cambodia*, Heinrich Böll Foundation, Phnom Penh, Cambodia, 2009. Accessed 20th April 2014 through http://kh.boell.org/downloads/HBF_Indigenous_Report_-_English_Final.pdf
⁶ Margherita, M. & Hong, S., *Promoting Political Participation of Indigenous Women in Cambodia*, 18.
⁷ Jean Munro, *Women's representation in leadership in Vietnam*, UNDP, 2012.
⁸ UNDP, *Women in Local government in Asia Pacific Status Report*, 2010,
⁹ Ibid.

២,០៣៨ (១៧.៧%) ក្នុងចំណោម១១,៤៥៩ ។ តួលេខនេះបង្ហាញពីការកើនឡើងចំនួន ៣% ពីតួលេខ ឆ្នាំ២០០៧ ដែលមាន១៥.១% (១,៦៦៣ ក្នុង១១,៣៥៣) ជាស្រ្តី ហើយនេះគឺជាការកើនឡើងគួរអោយកត់សម្គាល់នៃ៨.៣% ពីតួលេខនៅឆ្នាំ២០០២ ដែលមានស្រ្តីចំនួនតែ៩.៤% ប៉ុណ្ណោះ (៩៥៤ ក្នុងចំណោម១១,២៦១)¹⁰ ។

តារាងទី ១: ចំនួនជាភាគរយនៃស្រ្តីនៅថ្នាក់ខេត្ត ឃុំ និងសង្កាត់នៃក្រុមប្រឹក្សាឆ្នាំអាណត្តិ ១៩៩៩-២០០៤, ២០០៤-២០១១ និង ២០១១-២០១៦

	១៩៩៩-២០០៤	២០០៤-២០១១	២០១១-២០១៦
ថ្នាក់ខេត្ត	២២.៣៣%	២៣.៨០%	២៥.៧០%
ថ្នាក់សង្កាត់	២០.១២%	២២.៩៤%	២៤.៦២%
ថ្នាក់ឃុំ	១៦.១០%	១៩.៥៣%	២៧.៧១%

ប្រភព: Jean Munro, (2012). ភាពជាតំណាងរបស់ស្រ្តីក្នុងថ្នាក់ដឹកនាំនៅប្រទេសវៀតណាម. UNDP

តារាងទី២: ការប្រៀបធៀបភាពជាតំណាងក្នុងវិស័យនយោបាយរបស់ស្រ្តីរវាងថ្នាក់ជាតិ និងក្រោមជាតិ ក្នុងខែតុលា ឆ្នាំ២០១០

ប្រទេស	តំណាងស្រ្តីថ្នាក់ជាតិ (%)	តំណាងស្រ្តីនៅថ្នាក់ក្រោមជាតិសរុប (%)
អាហ្សង់ទីន	២៧.៣	៣០
អូស្ត្រាលី	២៧.៣	២៨.១០
ឥណ្ឌា	១០.៨	៣៧
លូវ៉ែលសេឡង់	៣៣.៦	២៩.៤០
វៀតណាម	២៥.៨	២២.១៤

ប្រភព: របាយការណ៍រដ្ឋាភិបាលមូលដ្ឋាននៅអាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក ២០១០, UNDP

¹⁰ National Election Committee (NEC), Updated 2012. Phnom Penh, Cambodia.

តារាងទី៣: ទិន្នន័យតំណាងជាស្ត្រីដែលបានជាប់ឆ្នោតនៅក្រុមប្រឹក្សានៅជនបទក្នុងខែតុលា ឆ្នាំ២០១០

ប្រទេស	តំណាងស្ត្រីជាប់ឆ្នោត			ស្ត្រីជាប្រធាន		
	ចំនួនតំណាង ជាប់ឆ្នោតសរុប, រួមទាំងប្រធាន (#)	ចំនួនតំណាង ជាប់ឆ្នោតជាស្ត្រី (#)	តំណាងស្ត្រី ជាប់ឆ្នោត (%)	ចំនួនប្រធាន ក្រុមប្រឹក្សា (#)	ចំនួនស្ត្រីជា ប្រធានក្រុម ប្រឹក្សា(#)	ស្ត្រីជាប្រធាន ក្រុមប្រឹក្សា (%)
អាហ្សានីស្ថាន: ខេត្ត	៤២០	១២៥	៣០	៣៤	៥	១៥
ល្វាវែលសេ ឡង់: ភូមិភាគ, ក្រុង និងក្រុម ប្រឹក្សា សង្កាត់	៩៩៩	២៩៤	២៩.៤	៨៥	១៤	១៦
ហ្វីលីពីន	NA	NA	NA	៨១	១៦	១៩.៨

ប្រភព: របាយការណ៍រដ្ឋាភិបាលមូលដ្ឋាននៅអាស៊ីប៉ាស៊ីហ្វិក ២០១០, UNDP

តារាងទី៤: ការបោះឆ្នោតឃុំ/សង្កាត់នៅប្រទេសកម្ពុជា

អាណត្តិ និងឆ្នាំ	សមាជិកក្រុមប្រឹក្សា		ប្រធានឃុំសង្កាត់/		អនុប្រធានទី១		អនុប្រធានទី២	
	សរុប	ស្ត្រី	សរុប	ស្ត្រី	សរុប	ស្ត្រី	សរុប	ស្ត្រី
២០០២	១១,២១៦	១,០៥៦ (៩.៤%)	១,៦២១	៤២ (២.៦%)	១,៦២១	៧២ (៤.៤%)	១,៦២១	៨៦ (៥.៣%)
២០០៧	១១,៣៥៣	១,៧១៧ (១៥.១%)	១,៦២១	៦៧ (៤.១%)	១,៦២១	១៥១ (៩.៣%)	១,៦២១	១៣១ (៨%)
២០១២	១១,៤៥៩	២,០៣៨ (១៧.៧%)	១,៦៣៣	៩៦ (៥.៨%)	១,៦៣៣	១៨៩ (១១.៦%)	១,៦៣៣	១៥១ (៩.២%)

ប្រភព: គណៈកម្មការជាតិរៀបចំការបោះឆ្នោត NEC, ២០១២

1.2. ការដឹកនាំ និង គ្រប់គ្រងរបស់សមាជិកក្រុមប្រឹក្សា

កម្រងឃើញមានវត្តមានស្ត្រីនៅក្នុងតំណែងជាអ្នកដឹកនាំណាស់ ។ ជាញឹកញាប់ ទោះបីជាស្ត្រីត្រូវបានជ្រើសរើស អោយចូលរួមនៅក្នុងនយោបាយមូលដ្ឋាន ក៏តំណែងរបស់ពួកគេមានកម្រិតទាបនៅឡើយ ជាទូទៅពួកគេមានតួនាទីជាអ្នកគាំទ្រជាជាងតួនាទីជាអ្នកសម្រេចចិត្ត¹¹ ។

ជារួម កត្តាគន្លឹះផ្សេងៗដែលចាំបាច់ដើម្បីអោយការបញ្ចេញមតិ និងការចូលរួមក្នុងនាករនយោបាយរបស់ពួកគាត់យ៉ាងពេញលេញនៅថ្នាក់មូលដ្ឋានគឺ៖

- ការទទួលបាននូវធនធានហិរញ្ញវត្ថុ និងសិទ្ធិធ្វើការសម្រេចចិត្តគួរតែមានចែងនៅក្នុងច្បាប់
- ការទទួលបានការគាំទ្រ និងទំនុកចិត្តពីគណបក្សរបស់ពួកគាត់ ទំនាក់ទំនងរយៈពេលយូរជាមួយគណបក្សធ្វើអោយពួកគាត់មានភាពងាយស្រួលក្នុងការបំពេញការងារ ។
- កម្រិតនៃការអប់រំ និងបទពិសោធន៍គ្រប់គ្រាន់ ព្រមទាំងការបង្កើនសមត្ថភាពក្នុងភាពជាអ្នកដឹកនាំ និងការគ្រប់គ្រងហិរញ្ញវត្ថុ ។ល។
- មានការជឿជាក់លើខ្លួនឯង និង
- ប្រជាប្រិយភាព ការគាំទ្រ និងទទួលបានទំនុកចិត្តពីសហគមន៍¹²

អង្គការមួយចំនួននៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជាក៏ដូចជាប្រទេសសេរីលង្កាបានផ្តល់យោបល់ពីលក្ខណៈសម្បត្តិមួយចំនួនដែលស្ត្រីជាអ្នកដឹកនាំត្រូវមាន ដូចជា៖

- មានចំនេះដឹង
- សមត្ថភាពជាបុគ្គលដែលមិនលម្អៀង និងជាតំណាងអោយសហគមន៍របស់គាត់ និងផលប្រយោជន៍របស់ប្រជាពលរដ្ឋ មិនមែនសម្រាប់ផលប្រយោជន៍ផ្ទាល់ខ្លួន
- សមត្ថភាពក្នុងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្ត
- ស្មារតីជំនាញក្នុងការធ្វើទំនាក់ទំនង
- សមត្ថភាពក្នុងការដោះស្រាយបញ្ហា
- មានភាពបត់បែន មានទំនុកចិត្តលើខ្លួនឯង និងមានគំនិតវិជ្ជមាន

¹¹ Interview Result with NCDD advisor Ms. Henny Anderson and Ms. Mary Sok, 14th December
¹² Kim and Ojendal, 10.

- អព្យាក្រឹត្យ គួរអោយគោរព និងក្លាហាន
- មានសមត្ថភាពបញ្ចុះបញ្ចូល និងលើកទឹកចិត្តអ្នកដទៃ
- មានការទទួលខុសត្រូវចំពោះសកម្មភាពរបស់ខ្លួន
- អាចលើកយកបញ្ហាមកដោះស្រាយនៅក្នុងវេទិកាសាធារណៈ
- មានសមត្ថភាពចរចា
- ត្រៀមរួចជាស្រេចក្នុងការប្រថុយនឹងគ្រោះថ្នាក់
- មានសមត្ថភាពធ្វើអោយការចូលរួមទាំងបុរស និងស្ត្រី និង
- ត្រូវបានទទួលស្គាល់ក្នុងតួនាទីជាអ្នកដឹកនាំដោយសហគមន៍របស់ពួកគេ¹³

II. គោលនយោបាយដែលមានស្រាប់

ដោយយល់ឃើញថាការអភិវឌ្ឍន៍ត្រូវការអោយមានការចូលរួមទាំងបុរស និងស្ត្រី រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានធ្វើការជម្រុញ ស្ថានភាពស្ត្រីនៅក្នុងប្រទេសអោយកាន់តែប្រសើរឡើង ។ តាមរយៈច្បាប់ស្តីពីការគ្រប់គ្រងរដ្ឋបាលឃុំ/សង្កាត់ឆ្នាំ ២០០១ រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានបង្កើតនូវកម្រិតថ្នាក់ឃុំ ដោយចាត់ទុកថានេះជាចំណុចគន្លឹះក្នុងការអភិវឌ្ឍន៍ប្រជាធិបតេយ្យ ។ ច្បាប់នេះបង្កើតឡើងដើម្បីផ្តល់ឱកាសអោយសមាជិកក្រុមប្រឹក្សាជាស្ត្រី ធ្វើការងារលើបញ្ហាស្ត្រី និងកុមារ ។ ក្រុមប្រឹក្សាឃុំ/សង្កាត់ត្រូវជ្រើសរើសដោយប្រធាន និងអនុប្រធានភូមិ ។ ក្របខ័ណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រសម្រាប់វិមជ្ឈការ និងសហវិមជ្ឈការ ឆ្នាំ ២០០៥ បង្ហាញពីការអនុវត្តន៍ដំណាក់កាលទី២នៃកំណែទម្រង់វិមជ្ឈការ និងសហវិមជ្ឈការ ដែលត្រូវបានអនុវត្ត ឡើងតាមរយៈច្បាប់ស្តីពីការរៀបចំអង្គការឆ្នាំ២០០៨ ដែលផ្តល់អោយនូវការបោះឆ្នោតអសកល ឬមិនផ្ទាល់ ចំពោះ ថ្នាក់ស្រុក/ខណ្ឌ និងខេត្ត/ក្រុង¹⁴ ។ ក្របខ័ណ្ឌយុទ្ធសាស្ត្រនេះបង្ហាញពីសារៈសំខាន់ពីការយកចិត្តទុកដាក់លើបញ្ហាយេនឌ័រ ព្រោះបានកំណត់ថា “កំណែទម្រង់នេះនឹងបង្កើតឡើងនូវប្រព័ន្ធ និងនីតិវិធី ដើម្បីធ្វើអោយប្រាកដថាប្រជាពលរដ្ឋទាំងអស់ ជាពិសេសក្រុមស្ត្រីងាយរងគ្រោះ និងជនជាតិភាគតិច មានឱកាសចូលរួមក្នុងការសម្រេចចិត្តនៅថ្នាក់រាជធានី/ខេត្ត និង ក្រុង/ស្រុក/ខណ្ឌ និងឃុំ-សង្កាត់” ។ មានមាត្រាមួយចំនួននៅក្នុងច្បាប់រៀបចំអង្គការដែលទាក់ទងនឹងបញ្ហាយេនឌ័រ និងបង្ហាញយ៉ាងច្បាស់ពីគោលការណ៍នៃសមភាពយេនឌ័រ សិទ្ធិ និងការផ្តល់អំណាចដល់ស្ត្រី

¹³ OXFAM, 11.

¹⁴ National Program for Sub-National Democratic Development (NP-SNDD) 2010-2019.

។ ច្បាប់នេះគឺជាមូលដ្ឋានក្នុងការលើកកម្ពស់តួនាទី ការចូលរួម និងតំណាងជាស្ត្រីនៅក្នុងនយោបាយ និងការធ្វើសេចក្តីសម្រេចចិត្តនៅថ្នាក់រាជធានី/ខេត្ត/ក្រុង/ស្រុក/ខណ្ឌ និងឃុំ/សង្កាត់¹⁵ ។

បន្ថែមពីលើនេះទៀត រាជរដ្ឋាភិបាលកម្ពុជាបានបង្កើតកម្មវិធីជាតិរយៈពេល១០ឆ្នាំ សម្រាប់ការអភិវឌ្ឍន៍ប្រជាធិបតេយ្យថ្នាក់ក្រោមជាតិ(២០១០-២០១៩) ដើម្បីពង្រឹងតួនាទីស្ត្រី និងសមភាពយេនឌ័រនៅថ្នាក់ក្រោមជាតិ ដោយបានកំណត់ថា ការអភិវឌ្ឍន៍ប្រជាធិបតេយ្យថ្នាក់ក្រោមជាតិមានប្រសិទ្ធភាព និងមានចីរភាពលុះត្រាណាតែបញ្ហាយេនឌ័រត្រូវបានដោះស្រាយ។ ទាំងកម្មវិធីជាតិ និងផែនការអនុវត្តរយៈពេលបីឆ្នាំដំបូង មានបញ្ចូលយុទ្ធសាស្ត្រយេនឌ័រជាមួយនឹងគោលដៅរួម គឺការទទួលបាននូវរដ្ឋបាលថ្នាក់ក្រោមជាតិដែលយកចិត្តទុកដាក់ពីបញ្ហាយេនឌ័រ ក៏ដូចជាការអភិវឌ្ឍន៍ថ្នាក់ក្រោមជាតិដែលលើកកម្ពស់សមភាពយេនឌ័រ និងការផ្តល់អំណាច ដល់ស្ត្រីនូវរាល់រូបភាពនៅក្នុងដំណើរការអភិវឌ្ឍន៍ប្រជាធិបតេយ្យថ្នាក់ក្រោមជាតិ¹⁶។

ទោះបីជាជួរមុខកម្ពុជាបានធានានូវសិទ្ធិស្មើគ្នារវាង ស្ត្រី និង បុរសក៏ដោយ ប៉ុន្តែសមត្ថភាពក្នុងការទាមទារសិទ្ធិទាំងនេះនៅតែចោទជាបញ្ហានៅក្នុងសង្គម និងឥរិយាបថទាក់ទងនឹងអំណាច និងយេនឌ័រ¹⁷ ។

III. បញ្ហាគន្លឹះ និងការប្រឈមសំខាន់ៗ

បច្ចុប្បន្ននេះ មានស្ត្រីជាតំណាងប្រមាណ១៨%នៅក្នុងក្រុមប្រឹក្សាឃុំ/សង្កាត់ បើធៀបនឹងឆ្នាំ២០០២ គឺមានតែ៩% ប៉ុណ្ណោះ ។ ស្ត្រីទាំងនេះប្រឈមមុខនឹងឧបសគ្គធំៗមួយចំនួន ហើយ ដែលត្រូវបានបង្ហាញអោយកាន់តែច្បាស់ថា តម្រូវការចាំបាច់នូវយុទ្ធសាស្ត្រមួយចំនួនគួរតែត្រូវបានកំណត់ ដើម្បីគាំទ្រការងារ និងលើកកម្ពស់នូវតួនាទីរបស់ពួកគេនៅថ្នាក់ឃុំ¹⁸ ។

ទោះបីជាមានច្បាប់ និងគោលនយោបាយជាច្រើនដែលជួយជម្រុញសមភាពយេនឌ័រ ក៏ប៉ុន្តែការអនុវត្តនិងការពង្រឹងនៅតែមានភាពយឺតយ៉ាវ។ ជាទូទៅ គោលនយោបាយ និងបទបញ្ញត្តិយេនឌ័រនៅមិន

¹⁵ Ibid.
¹⁶ Interview's result with NCDD advisor Ms. Henny Anderson and Mary Sok, 14th December 2012
¹⁷ Siobhan G., Pon, D. & Sok, K. , *Gender and Development in Cambodia: An Overview*, Working Paper 10, CDRI, Phnom Penh, Cambodia, 1999.
¹⁸ OXFAM, 26.

ទាន់បានយល់ពេញលេញនៅឡើយទេ ហើយការលើកកម្ពស់បញ្ហាស្ត្រីនៅថ្នាក់មូលដ្ឋាននៅមិនទាន់ មានលក្ខណៈសមស្របទៅនឹងគោលនយោបាយ និងបញ្ញត្តិនានាដែលមានស្រាប់នោះទេ¹⁹។

ឥទ្ធិពលប្រពៃណី និងផ្នត់គំនិតរបស់ស្ត្រី រួមផ្សំនឹងបទដ្ឋានវប្បធម៌នៅកម្ពុជាផងនោះ ធ្វើអោយជះឥទ្ធិ ពលដល់ការចូលរួមរបស់ស្ត្រីនៅក្នុងជីវិតនយោបាយ ។ នៅប្រទេសកម្ពុជា អំណាច និងនយោបាយ ត្រូវបានផ្សាភ្ជាប់យ៉ាងរឹងមាំទៅនឹងចរិតលក្ខណៈរបស់បុរសហើយតាមរយៈការយល់ឃើញនេះ គឺបាន បង្ហាញនូវលក្ខណៈបន្ទាប់បន្សំដល់ស្ត្រី។ ស្ត្រីត្រូវបានសង្កេតឃើញថាបានចូលរួមចំណែកសំខាន់នៅ ក្នុងកិច្ចការផ្ទះ ដែលមិនមែនជាការងារសង្គម ឬនយោបាយ កុំថាឡើយដល់ទៅទាមទារនូវតួនាទីនៅ ក្នុងលំដាប់ខ្ពស់ ឬ កម្រិតនៃការសម្រេចចិត្តនោះ²⁰ ។

ជាការចាំបាច់ណាស់ដែលបុរសជាប្តី និងសាច់ញាតិមានការចូលរួមយ៉ាងសកម្មនៅក្នុងដំណើរការ លើកកម្ពស់ទំនាក់ទំនងយេនឌ័រ ដើម្បីធ្វើអោយប្រាកដថាអ្នកដឹកនាំជាស្ត្រីទទួលបានការលើកទឹកចិត្ត ពេញលេញពីដៃគូ ឬក្រុមប្រឹក្សាឃុំ ឬពីគណបក្សនយោបាយរបស់ពួកគេ ។ អ្នកដឹកនាំជាស្ត្រីមិនត្រឹម តែខ្វះខាតនូវការគាំទ្រពីបុរសប៉ុណ្ណោះទេ ពេលខ្លះ ក៏មានការខ្វះខាតនូវការគាំទ្រពីស្ត្រីដូចគ្នាដែរ²¹ ។

កង្វះខាតការយល់ដឹង គឺជាកត្តាមួយក្នុងចំណោមកត្តាសំខាន់ៗជាច្រើនដែលពន្យល់ ពីអតុល្យភាពនៃ ទំនាក់ទំនងយេនឌ័រនៅក្នុងប្រទេសកម្ពុជា ។ កត្តានេះមិនត្រឹមតែជះឥទ្ធិពលដល់ការងារប្រចាំថ្ងៃរបស់ ស្ត្រីប៉ុណ្ណោះទេ តែថែមទាំងប៉ះពាល់ដល់ជំនឿចិត្តក្នុងការបំពេញការងាររបស់ពួកគាត់ផងដែរ ជា ពិសេសគឺនៅពេលដែលពួកគាត់ត្រូវធ្វើការសម្រេចចិត្តការងារអ្វីមួយ។

ជារឿយៗស្ត្រីនៅតាមខេត្ត មិនត្រូវបានផ្តល់លទ្ធភាពក្នុងការទទួលបាននូវធនធានដែលពួកគេត្រូវការ ដើម្បីបំពេញតួនាទីអោយបានពេញលេញនៅក្នុងនាករនយោបាយ ។ ស្ត្រីត្រូវការមានសន្តិសុខផ្នែក សេដ្ឋកិច្ចក្នុងការបំពេញការងាររបស់ពួកគេនៅក្នុងសហគមន៍ ត្រូវការអោយមានមូលនិធិឃុំ/សង្កាត់ ឬ មូលនិធិពីរដ្ឋាភិបាលដើម្បីគាំទ្រស្ត្រីនៅក្នុងថ្នាក់មូលដ្ឋាន²² ។

¹⁹ Kim and Ojendal (2012)
²⁰ Ibid.
²¹ Prak and Schuette , Gender and Women Politics in Cambodia, Heinrich Boll Stiftung, Cambodia, 2007.
²² Kim and Ojendal (2012)

IV. បទពិសោធន៍ពីអន្តរជាតិ

ផ្នែកនេះរួមបញ្ចូលទៅដោយការសិក្សាសំខាន់ៗពី៥អង្គការក្នុងចំណោម៦អង្គការនៃប្រទេស៤ (កម្ពុជា, ឥណ្ឌូនេស៊ី, ហ្វីលីពីន និងស្រីលង្កា) រួមមាន បទពិសោធន៍ក្នុងការតាក់តែង និងអនុវត្តនូវកម្មវិធីក្នុង ការលើកកម្ពស់ស្ត្រី បញ្ហា និងការប្រឈមរបស់ពួកគេ និង ប្រសិទ្ធភាពរបស់ពួកគេក្នុងការលើកកម្ពស់ ការដឹកនាំ និងផ្តល់អំណាចដល់ស្ត្រី ។

- **របាំងវប្បធម៌ និងប្រពៃណីចំពោះការដឹកនាំ និងការផ្តល់អំណាចដល់ស្ត្រី៖** ភាគច្រើន ស្ត្រីក្នុង តំបន់អាស៊ានតែងតែទទួលខុសត្រូវការងារផ្ទះ និងថែទាំកូន និងគ្រួសារទាំងមូល ប៉ុន្តែ ពួកគេ មិនមានឧបករណ៍ចាំបាច់ដូចជាអំណាចសម្រេចចិត្ត និងការទទួលបាន និង ការគ្រប់គ្រង ធនធាន ដើម្បីធ្វើការងារនេះទេ ។ ការខូចប្រយោជន៍ដល់ស្ត្រីគឺមានតាំងពីពេលនៅក្មេងខណៈ ពេលដែលពួកគេមិនបានទទួលការអប់រំថ្នាក់មូលដ្ឋាន²³ ។
- **លើកកម្ពស់ស្ត្រីក្នុងការដឹកនាំ៖** ស្ត្រីដែលមានធនធាន ចំណេះដឹង និងអំណាចក្នុងការសម្រេច ចិត្តមានឥទ្ធិពលជាវិជ្ជមានក្នុងគ្រួសារ និងសង្គម និងលើសពីនេះទៀត ។ ការអភិវឌ្ឍន៍អាចធ្វើ ទៅបានប្រសិនបើស្ត្រីមានសម្លេង និងធនធានក្នុងការធ្វើឲ្យជីវិតរបស់ពួកគេ និងគ្រួសារខុសពី អ្នកដទៃ ។ សង្គមត្រូវការតំណាងរបស់ស្ត្រីនៅកម្រិតនយោបាយ មិនត្រឹមតែដើម្បីផល ប្រយោជន៍របស់ស្ត្រីប៉ុណ្ណោះទេ ។ វាបង្កើតនូវសង្គមមួយមានសមធម៌ដែលនៅក្នុងនោះផ្តល់ ផលប្រយោជន៍ដល់គ្រួសារ កុមារ និងស្ត្រី ។ ស្ត្រីដែលមានលទ្ធភាពរៀន មូលធនសង្គម និង ធុរកិច្ចអាចធ្វើការសម្រេចចិត្តបានល្អជាង ហើយនិងអាចចូលរួមលើកកម្ពស់ផលប្រយោជន៍ ស្ត្រីក្នុងឆាកនយោបាយ²⁴ ។
- **លើកកម្ពស់ស្ត្រីក្នុងការដឹកនាំមានន័យថាធ្វើការជាមួយបុរស និងស្ត្រី៖** បុរសត្រូវតែច្បាស់ថាការ ផ្តល់អំណាចដល់ស្ត្រីមិនមែនជាការបន្ថយអំណាចពីបុរសទេ វាផ្តល់ប្រយោជន៍ដល់ពួកគេ និង គ្រួសាររបស់ពួកគេ ។ អតីតកាល ភាពជូរចត់ និងកំហឹងរបស់ស្ត្រីបាននាំទៅដល់ការប្រឆាំង នឹងបុរសដើម្បីគោលដៅ និងការងារសមភាពយេនឌ័រ ។ ដូច្នេះ បុរសត្រូវតែចូលជិតស្រីតាមវិធី មួយដែលទុកនូវលទ្ធភាពក្នុងការពិភាក្សាជាចំហរ ។ មានការពិភាក្សាជាចំហរជាមួយអ្នក

²³ OXFAM (2011), p. 6-12.

²⁴ Ibid

ដឹកនាំសហគមន៍ដោយលើកឡើងពីបញ្ហាដែលប្រឈម ទាំងនេះបញ្ជាក់ពីទិដ្ឋភាពវិជ្ជមាននៃ តម្លៃវប្បធម៌ គឺជាវិធីដ៏ល្អមួយដែលត្រូវតែបន្ត ។ ការពិភាក្សានេះតែងតែផ្ដោតលើផ្នែកវិជ្ជមាន បញ្ជាក់ ពីតម្លៃវប្បធម៌ និងសាសនាដែលគាំទ្រយុត្តិធម៌យេនឌ័រ²⁵ ។

សេចក្តីសន្និដ្ឋាន

ទោះជាស្ត្រីក្នុងប្រទេសកម្ពុជាត្រូវបានធានានូវសិទ្ធិនយោបាយដូចបុរសដោយរដ្ឋធម្មនុញ្ញនៃកម្ពុជាក៏ ដោយ ក៏ក្នុងការ អនុវត្តជាក់ស្តែង ស្ត្រីតែងតែត្រូវបានគេរើសអើងផ្នែកនយោបាយ ។ ជាទូទៅគេយល់ ឃើញ ថាស្ត្រីមិនមានសមត្ថភាព ដើរតួនាទីជាអ្នកដឹកនាំនយោបាយ បន្ថែមទៅនឹងកំហិតសេដ្ឋកិច្ច និងការរើសអើងផ្សេងទៀតផ្នែកយេនឌ័រ ធ្វើឲ្យស្ត្រី បាត់បង់ប្រយោជន៍ក្នុងការចូលរួម និងការតំណាង នយោបាយ ។

ការរីកចម្រើននូវតួនាទីជាអ្នកដឹកនាំរបស់ស្ត្រី និង ការធ្វើអោយកាន់តែប្រសើរឡើងនូវយុត្តិធម៌យេនឌ័រ ទាមទារនូវការប្តេជ្ញាចិត្តយូរអង្វែងមួយ ទាក់ទងនឹងការផ្លាស់ប្តូរឥរិយាបថ ជំនឿ និងអត្តចរិត ។ ការ ផ្លាស់ប្តូរអាច នឹងកើតមានឡើងប្រសិនបើមនុស្សភាគច្រើនចង់ឲ្យកើតឡើង ។ និយាយអោយកាន់តែ យល់ ការលើកតម្កើងសិទ្ធិស្ត្រីក្នុងសង្គមគឺដូចជាការផ្សំរូបភាពអញ្ចឹង គឺយើងត្រូវការគ្រប់ផ្នែកទាំងអស់ អោយមានភាពស៊ីសង្វាក់គ្នាដើម្បីបង្កើតជារូបភាពទាំងមូលមួយ ។ ផ្នែកទីមួយ គឺការអប់រំស្ត្រីឲ្យមាន ចំណេះដឹងសមរម្យមួយពីតួនាទី និងសក្តានុពលរបស់ខ្លួន ។ ផ្នែកទី២ គឺបង្កើតឆន្ទៈនយោបាយដើម្បី ផ្តល់អំណាចដល់ស្ត្រី និងពិនិត្យបន្ថែមការអនុវត្តច្បាប់ផ្នែកយេនឌ័រ ។ ផ្នែកសំខាន់មួយទៀតគឺការគាំ ទ្រពីបុរស ដោយបុរសត្រូវតែផ្លាស់ប្តូរនូវឥរិយាបថរបស់ពួកគេ ទៅលើស្ត្រីដែលជាដៃគូ ទាំងនៅផ្ទះ និង នៅកន្លែងការងារ ដើម្បីធ្វើការសម្រេចបាននូវការលើកតម្កើងតួនាទីនយោបាយរបស់ស្ត្រី ។ ជាចុង ក្រោយ ស្ត្រីត្រូវតែមានការជឿជាក់លើខ្លួនឯងដើម្បីពង្រឹងសមត្ថភាព និងមតិរបស់ខ្លួនក្នុងសង្គម ។

²⁵ Ibid

ឯកសារយោង

1. Interview Result with NCDD advisor Ms. Henny Anderson and Ms. Mary Sok, 14th December 2012
2. Jean Munro, *Women's representation in leadership in Vietnam*, UNDP, 2012.
3. Kim & Ojenda', *A Gendered Analysis Of Decentralization Reform in Cambodia*', CDRI, Phnom Penh, 2012.
4. Margherita, M. & Hong, S., *Promoting Political Participation of Indigenous Women in Cambodia*, Heinrich Böll Foundation, Phnom Penh, Cambodia, 2009. Accessed 20th April 2014 through http://kh.boell.org/downloads/HBF_Indigenous_Report_-_English_Final.pdf
5. National Election Committee (NEC), Updated 2012. Phnom Penh, Cambodia.
6. National Program for Sub-National Democratic Development (NP-SNDD) 2010-2019.
7. OXFAM, *Women leading change: Experiences Promoting Women Empowerment, Leadership, and Gender Justice*, Oxfam Novib, 2011.
8. Prak and Schuette , *Gender and Women Politics in Cambodia*, Heinrich Boll Stiftung, Cambodia, 2007.
9. Siobhan G., Pon, D. & Sok, K., *Gender and Development in Cambodia: An Overview*, Working Paper 10, CDRI, Phnom Penh, Cambodia, 1999.
10. UNDP, *Women in Local government in Asia Pacific Status Report*, 2010,
11. UNFPA, "Promoting Gender Equality". Accessed 11th April 2014 through <http://www.unfpa.org/gender/empowerment3.htm>